

tropología social que se ha escrito en el mundo... La persecución de la literatura o de la expresión antropológica quedó atrás...». Por su parte, el escritor Fernando Benítez, director de la revista «La Cultura en México», adivinando en «Los hijos de Sánchez» la aparición de un nuevo género literario, se preguntaba: «¿ Ha nacido la novela-verdad?».

Novela-verdad, novela-reportaje novela-testimonio... La terminología definidora es, en este caso, lo de menos. Lo im-portante es precisar que se trata de un género en el que t o d a intervención subjetiva del «narrador» se ha eliminado al máximo. «La obra ci-clica de los Rougon-Macquart —señalaba Fernando Benítez- descansa en una seria investigación de la sociedad francesa, realizada a base de observaciones personales y de cuadernos de apuntes. La obra cíclica de Lewis, en cambio, descansa totalmente en el empleo, primero, de apun-tes y notas taquigráficas, y más tarde, en el uso de la grabadora, eliminándose cual-quier tipo de intervención personal del antropólogo. Lo que separa a Zola de Lewis es que la visión del mundo que tienen sus personajes perte-nece tanto a ellos como a Zola, mientras que la visión del mundo de "Pedro Mar-tínez" o "Los hijos de Sánchez" pertenece exclusivamen-te a ellos». En tal caso, ¿pue-de hablarse con cierto rigor no ya de la de «novela-testimonio», sino simplemente de «nove-la»? Tengo entendido que el propio Oscar Lewis no se tuvo jamás a si mismo como «novelista»; su función esencial se limitaba —según con-fesión propia— a transformar una serie de materiales en autobiografías congruentes». Lewis no pretendía «inventar» la realidad sino «rescatarla».

Ahora, sin embargo, un joven escritor cubano, cuya técnica constructiva nos recuerda forzosamente a la empleada por Lewis, mantiene que un aporte a la literatura de fundación es la novela-testimonio». Se trata de Miguel Barnet, poeta y folklorista, nacido en La Habana en 1940. En su primera novela-testimonio —*Biografía de un cimarrón» (Ed. Ariel, 1968)—Barnet recoge las peripecias y andanzas de Esteban Montejo, anciano negro que conoció la esclavitud y participó en la guerra de independencia cubana. En la segunda—*La canción de Rachel» (Ed. Estela. Ediciones de Bolsillo, 1970)—recopila los testimonios de una antigua cupletista del desaparecido tea-

tro Alhambra de La Habana, contraponiéndolos (como en un «sistema de vasos comunicantes») con las opiniones de diversas personas que trataron a la vieja suripanta.

En ambos casos, Barnet ha partido de testimonios direc-tos, haciéndose difícil para el lector separar la «materia prima» de la tarca reelaboradora. Y es que Barnet no se considera a sí mismo como mero elemento receptor de una realidad: «Yo jamás es-cribiría ningún libro —afir-ma— reproduciendo fidedignamente lo que la grabadora me dicte. De la grabadora to-maría el tono del lenguaje y la anécdota; lo demás, el es-tilo y los matices serían siempre mi contribución... Un li-bro como "La Vida", de Oscar Lewis, un gran aporte a la psicología y a la sociología de las masas marginales, es reiterante, porque no es literatura, es, sencilla y llanamente: "Yo escribo lo que tú me dices y como me lo dices". Ese camino no tiene mucho que ver con el de la novelatestimonio que yo estoy prac-ticando. Porque, a mi enten-der, la imaginación literaria debe ir del brazo de la ima-ginación sociológica. Y el autor de la novela-testimonio no debe limitarse»,

A primera vista, la existencia de la novela-testimonio nos plantearía una serie de problemas técnicos relativos a los límites formales del género novelístico. ¿Qué es novela? ¿Existe una inequívoca línea de demarcación entre la novela y el reportaje? ¿Es la ficción un elemento sustantivo de la novela? La problemática surgida de la presencia de esas «formas anómalas» de la novela es, qué duda cabe, francamente sugestiva. Pero tal vez una polémica a nivel estrictamente literario nos llevase a un bizantino callejón sin salida.

Estimo que la novela-testimonio —o, en términos más amplios, toda creación artistica de índole testimonial—debe ser, ante todo, valorada en función de su eficacia. Ante la realidad objetiva de una «cultura de la pobreza», los problemas literarios son poco menos que evasivas y estúpidas elucubraciones. No sé si Oscar Lewis y Miguel Barnet son novelistas, etnólogos, sociólogos o simples periodistas. Sólo sé —o presiento— que el método que han empleado es eficaz. Porque no se trata en este momento de defender a ultranza el realismo literario. En la llamada novela-testimonio no hay realismo literario ya que no se pretende una interpretación literaria de la realidad, sino una reconstrucción sociológica —científica, diría yo— de la realidad. El autor

es, en suma, un simple elemento conectador de dos realidades objetivas: la del lector y la del objeto reducido a testimonio directo. Es cierto que los géneros literarios no han de ser clasificados en razón de su eficacia; pero también es muy posible que a estas alturas constituya un placer estéril dedicarse a clasificar en géneros literarios los diversos e insospechados productos del lengua le humaco.

SANTIAGO RODRIGUEZ SANTERBAS.

Lás posibilidades del quehacer sociológico

El libro de Carlos Moya «Sociólogos y Sociología»—publicado recientemente por Siglo XXI de España— constituye un compendio bastante significativo de los campos y opciones que han incidido sobre la juven sociología española, así como integra y da cuerpo a una serie de reflexiones del autor, consciente de la amplia gama de manipulaciones que amenazan al saber sociológico.

Carlos Moya estudió sociología en Alemania junto a René Konig, incorporándose a la Universidad de Madrid tras su doctorado en la Facultad de Derecho de Valencia. Ha sido asimismo profesor de la desaparecida Escuela Crítica de Ciencias Sociales.

A lo largo de los ocho ensayos que en el libro se re-cogen, Moya revisa crítica-mente toda una serie de jalones históricos determinantes para el desenvolvimiento de la ciencia social, llevando a cabo un análisis científico de los conceptos básicos en es-cuelas (positivismo, empirismo) y autores (Durkheim, Weber, Parsons, Mills, Adorno).
Destacan, por su inmediata actualidad en lo que a sociología hispana se refiere, dos ensayos: «Sobre la posibili-dad real de una teoría socio-lógica general», en el que se señala cómo la carencia de unas instituciones al servicio de la progresiva racionalización de la vida social frustra las posibilidades reales del quehacer sociológico, que que-da así alienado de su objeti-yo, la liberación social del hombre, y constreñido a no ser sino una técnica puesta al servicio de la manipulación ideológica del hombre, y el referido a «Sistemas de indicadores en la investigación sociológica. Empirismo "versus" teoría», en el que se cri-tica la técnica de los indicadores sociales en cuanto éstos son considerados pieza tecnológica fundamental para la organización burocrático-industrial de la investigación social y en la medida en que no se cuestiona el marco teórico de la investigación ni se definen criticamente los conceptos e hipótesis que guian el estudio social, integrándolos eventualmente en un mo-delo cualitativo, sino que se aceptan sin más conceptos e

hipótesis ya establecidos".

El último ensayo «T. W. Adorno, "In Memoriam"», se dedica a la exposición del esquema científico de Adorno, en relación con el Instituto de Investigación Social de Francfort, y en él se apunta la necesidad de una libertad—en el sentido de práctica posibilidad colectiva— como planteamiento ineludible para una estadio histórico, en el que la humanidad se eleve a condición universal, y en cuyo ámbito se cumpla de nuevo despliegue de la razón sociológica.

E. CHAMORRO.

Humanización de Marx

La breve e interesante biografía de Karl Marx por Werner Blumenberg es, sobre

El Premio Interaliado cayó a la derecha

PARIS.—El último gran premio literario francés, el Interaliado —concedido siempre a un periodista—, acaba de ser otorgado a Michel Déon por "Los 'poneys' salvajes". Michel Déon y su novela ya habian estado presentes en las deliberaciones de los otros premios. Su elección en el Interaliado se logró después de violentas discusiones y provoca ahora numerosas críticas.

Al igual que François Nourissier (Premio Fémina), Michel Déon pertenece a aquella "joven derecha literaria" que, encabezada por Roger Nimier, luchó activamente allá por los años 50 contra el existencialismo sartriano y el realismo militante, Nacido en Paris en 1919, años más tarde será secretario de redacción de "Action Française" y, tras numerosos viajes, inicia su carrera literaria.

"Pertenezco a una generación que ha sufrido mucho con los acontecimientos. Y es imposible negar, en una historia novelesca que se extiende en varios años, la importancia de los acontecimientos políticos e históricos".

Michel Déon critica la Liberación, y aprueba la guerra de Indochina primero, la de Argelia después. Vive, desde el final de la guerra mundial, en Irlanda y en una isla griega. El héroe de su novela, también periodista, vive en los mismos lugares. Tiene, pues, mucho de autobiográfica. "Debo decir que sobre los treinta años

que cubre este relato hay una estructura, un esqueleto, que es la vida históricopolítica de estos últimos treinta años. Y
esto ha jugado un papel muy importante
en el destino de los hombres de mi generación. En cada recodo de la existencia
todos nos hemos encontrado enfrentados
con la Historia brutalmente y ella ha
dispuesto de nosotros. Es lo que he querido mostrar en mi libro". En la frase
anterior, Michel Déon parece querer justificar un pasado reprochado, de la mismo forma que, después de recibir el
Premio Interaliado, rectificó unas violentas declaraciones contra los Jurados de
los premios literarios. Según él, los Jurados "van a buscar las órdenes al Ministerio del Interior". Ahora matira: "No
creo ni un segundo que el régimen francés actual sea un régimen policial o dictatorial. Creo, al contrario, que es muy
liberal. Pero lo que le causa mucho daño
es la demasiada sumisión de las gentes.
Tenemos mucho que temer no de la Policia, sino de los elementos parapoliciales,
de los que hacen un papel de policia
gratultamente, por gusto".
RAMON
LUIS CHAO.